

自治区民语委调研组

深入田林等县开展双语学习使用工作调研

3月15日至18日,自治区民语委副主任玉石率领调研组一行5人前往百色市田林县周瑶族乡、河池市东兰县武篆镇、南宁市上林县大丰镇等地开展民族地区干部双语学习使用

其相关乡镇近年来开展各民族干部群众学习国家通用语言文字和当地少数民族语言文字工作基本情况,了解当地党委、政府及派出所、司法所、法庭、文化站、计生站、中小学校双语干部配备和双语岗位需求,听取当地干部群众介绍双语学习使用及双语干部培养中存在的问题、困难和意见建议,并与相关乡镇交流、探讨推进双语和谐乡

村建设工作的思路和计划。调研过程中,玉石充分肯定田林等3个县及相关乡镇近年来开展双语学习使用工作取得的成绩,认为当地党委、政府和相关职能部门多年来推动当地各族群众学习国家通用语言文字和当地少数民族语言文字工作富有地方特色和鲜明亮点,各地各部门提出的相关意见建议为自治区

民语委等部门研究制定我区推进民族地区干部双语学习使用实施办法提供了很好的第一手资料。玉石还对田林等3个县的相关乡镇申报开展双语和谐乡村建设工作思路表示赞赏,表示调研组将认真汇总梳理相关情况和意见建议,主动加强与自治区教育厅(语委)、民宗委等相关部门沟通联系,及时研究推荐我

区的第二批全国双语和谐乡村(社区)建设候选单位。自治区民语委民族语文应用处和南宁市民宗委、民语委,河池市民语委,田林县民宗局,东兰县民语局,上林县民语局等相关负责人陪同调研。(自治区民语委 莫滨 莫柳桂 马志华)

中国民族语文翻译局壮语文室圆满完成2017年全国“两会”文件壮语文翻译工作

十二届全国人大五次会议、全国政协十二届五次会议(以下简称全国“两会”)分别于3月5日、3日在北京隆重召开。按照“两会”秘书处的部署及国家民委党组会议的有关要求,由中国民族语文翻译局负责组建“两会”秘书处民族语文翻译组,承担“两会”民族语文的翻译任务。在民族语文翻译组的统一领导下,壮文翻译组统筹安排、科学调度、分工明确、责任清晰,全体人员团结一心、加班加点、精益求精,按时按量完成了大会文件的壮文翻译和壮语同声传译工作。大会期间,共翻译完成《政府工作报告》《全国人民代表大会常务委员会工作报告》《政协全国委员会常务委员会工作报告》《最高人民法院工作报告》《最高人民检察院工作报告》及《中华人民共和国民事诉讼法总则》等大会文件97件、37万字,同声传译10次、20多万字。

据悉,在驻地工作期间,全国人大常委会副秘书长王晨,全国政协常务副秘书长潘立刚,中共中央统战部副部长、国家民委主任、党组书记巴特尔,国家民委副主任陈政户等有关领导同志到大会民族语文翻译组驻地视察并慰问翻译专家。十二届全国人大代表、自治区民宗委党组书记、民语委党组书记、主任卢献匾还专门到人民大会堂看望壮文翻译工作人员并现场赋诗一首《赞壮译》,中国民族语文翻译局副局长李旭练对原诗做了汉译壮。

(中国民族语文翻译局壮语文室)

广西师范学院召开2015级小学教育专业(壮汉双语方向)实习动员大会

3月16日上午,广西师范学院初等教育学院召开2015级壮汉双语班实习动员大会。初等教育学院副院长梁宇、壮汉双语班教学负责人梁春莲老师及2015级壮汉双语班的全体学生参加了动员会。2015级小学教育专业(壮汉双语方向)实习生赴壮汉双语实验学校实习时间为3月20日至5月20日。

会上,梁宇做了动员讲话,强调了实习的重要性,要求同学们认真履行实习生职责,严格遵守实习纪律,文明礼貌,以踏实的作风和严肃的态度,虚心向实习学校的老师学习,进一步提高自己的专业技能,认真完成好教育实习的各项任务。

梁春莲就实习期间具体事宜做了详细安排。此次动员会增强了实习生们的安全意识,鼓足了实习信心,为实习工作的顺利开展奠定了基础。

(赵杨梅 周善兴)



赶制花炮台 喜迎“三月三”

3月21日,在三江侗族自治县富禄苗族乡富禄社区,侗族花炮节自治区级非遗传承人朱明先在家中赶制花炮台,喜迎“三月三”花炮节的到来。

花炮台是侗族花炮节的吉祥物,以宫殿、庙宇、鼓楼等特色建筑为模型,镶嵌葫芦、金山银山、金童玉女等元素,经纯手工精美装饰而成,寓意福禄寿喜、升官发财、人丁兴旺等。图为朱明先在家中制作花炮台。(龚普康 摄)

南宁市举办2017年南宁“壮族三月三”系列活动新闻发布会

一年一度的壮族人民传统节日“壮族三月三”(农历三月三日)即将到来,为了让社会各界更多地了解南宁市“壮族三月三”活动情况,3月21日上午,南宁市政府在南宁国际会展中心(新馆)新闻中心举行政府例行新闻发布会,邀请相关单位领导通报该市“壮族三月三”活动情况,并就各界群众关心的问题进行现场解答。南宁市民宗委副主任甘强忠、南宁市文化新闻出版广电局副局长樊琴、南宁市旅游发展委员会副主任林慧超出席新闻发布会,南宁市政府新闻办

主任王海云主持。发布会上,甘强忠介绍了相关活动情况。南宁市2017年“壮族三月三”系列活动围绕“精心组织、突出特色、加强融合、广泛参与、欢乐祥和”的目标,于3月20日至4月20日在全市范围内开展“壮族三月三”系列活动。活动采取传统与现代结合、室内与室外结合、公办与民办相结合、集中与分散相结合的方式,系列活动实现传统民族文化元素和现代元素的结合,各类活动,既有室内庆祝活动,也有室外旅游观光,既有政府组织

举办的活动,也有民间自发开展的庆祝活动,既有市区集中开展的庆祝活动,也有各县区、各部门分别开展的活动,通过四个结合,使全市庆祝活动内容更加丰富、形式更加多样、涉及面更广、参与率更高、节日氛围更加浓厚。活动包括:举办“壮族三月三·桂风壮韵浓”系列文化活动,开展民族团结进步宣传活动,开展武鸣“壮族三月三”歌圩活动,举办“壮族三月三”民族文化旅游节活动。

(南宁市民宗委 颜庆平)

贵港市民宗委

到港南区检查2016年少数民族发展资金项目建设情况

3月16日,贵港市民宗委纪检组长陆汉琴带队到港南区检查2016年第二批少数民族发展资金项目建设情况。在港南区民宗局副局长廖庆永的陪同下,督查组先后深入港南区八塘镇高朗村、木格镇柳塘村、新塘镇龙兰村实地查看了2016年利用第二批少数民族发展扶持资金施工建设的道路硬化工程,并对这些项目的实施情况和产生的效益等进行全面了解。下午,督查组到港南区

民宗局办公室查阅项目归档材料并听取了廖副局长关于对少数民族发展资金管理使用情况的汇报。督查组在实地检查、查阅材料、听取汇报后对项目建设实施工作给予了充分肯定,认为把有限的资金用在了实处,发挥了少数民族发展资金应有的作用。督查组强调,日后的项目工作务必要做好“四个认真”:一要认真学习贯彻有关少数民族发展资金使用管理的文件要求,落实

好文件精神,按政策使用资金,依法依规推进项目建设;二要认真履职尽责,要想做事,能做事,做好事,把实事办好,把好事办实,确保干成事,不出事;三要切实做好2017年第一批少数民族发展资金的使用和落实情况;四要真抓抓好少数民族发展资金的项目安排、实施、效益、资金拨付、廉政建设等情况,务必确保资金使用的规范性、合法性和有效性。

(港南区民宗局 黎春容)

柳州市精心组织开展好2017年民族团结进步宣传月活动

为全面贯彻党的民族政策法律法规,广泛开展民族团结进步宣传教育活动,推动民族团结进步事业创新发展,奋力实现“中华民族一家亲,同心共筑中国梦”的目标任务,柳州市民宗委精心组织,开展好2017年民族团结进步宣传月

活动,主要做法有:一是联合市委统战部、市委统战部下发《关于开展民族团结进步宣传月活动的通知》,明确了宣传月的指导思想、时间、主题、主要任务、主要活动形式和工作要求。二是召开会议专门部署宣传月工作。在3月10日召开

了柳州市民宗委(民语)系统工作会议上,市民宗委领导就宣传月活动作了专门部署,提出要求。三是认真研究确定了全市民族团结进步宣传月启动仪式方案,并做好了前期准备工作。四是主动与柳州电视台、柳州日报等媒体对接,就宣传

报道方式、内容和要求进行了沟通协调。五是编印海报、宣传展板、宣传册等。印制了海报6000份、宣传册1.5万份,制作宣传展板8块。六是指导支持该市各县区做好宣传月活动的准备工作。3月初,市民宗委主任吴慧兰、副主任苏格真等领

导带领有关人员深入融水苗族自治县、柳北区和柳城县,实地调研指导,及时下拨县区开展民族团结进步创建活动经费70余万元,不断夯实民族团结进步工作基础,营造良好的社会氛围。(柳州市民宗委 傅红亮 秦川华)